



[www.sonnenberg-international.de](http://www.sonnenberg-international.de)



Wir begrüßen euch herzlich zu unserem neuesten Info-Brief, in dem wir euch die spannendsten Neuigkeiten und Ereignisse der letzten Zeit präsentieren möchten. Von inspirierenden Tagungen bis hin zu wichtigen Personalveränderungen - hier ist alles dabei. Unsere Toptagung war ein voller Erfolg! In unserem Bericht könnt ihr alle Highlights und Erkenntnisse nachlesen. Ebenfalls möchten wir euch einen Einblick in unser einzigartiges Seminar "Hexen hexen" geben, das Teilnehmerinnen jeden Alters begeistert hat. Eine aufregende Veränderung gibt es in unserem Team: Unsere neue Bildungsreferentin Dr. Anne Saskia Stuhler stellt sich vor, deren Leidenschaft für politische Bildung und deren Engagement für eine bessere Zukunft nun dem Sonnenberg zugutekommt. Unser Rahmenprogramm zur Mitgliederversammlung steht fest und verspricht interessante Veranstaltungen und Diskussionen. Wir freuen uns außerdem, eine wundervolle Nachricht mit euch teilen zu dürfen: Unser ehemaliger Freiwillige Vinicius hat in Brasilien geheiratet! Dazu berichten wir von der außerordentlichen Ehrung eines unserer Mitglieder. Gute Nachrichten aus der Natur: Die Bienen sind zurück am Internationalen Haus Sonnenberg! Erfahrt, wie wir uns aktiv für den Schutz und Erhalt dieser wichtigen Insekten einsetzen. Natürlich halten wir euch auch über regionale Entwicklungen und Veranstaltungen auf dem Laufenden. Wir hoffen, dass euch der Newsletter gefällt und wünschen euch eine inspirierende Lektüre! Mit herzlichen Grüßen  
**Euer Sonnenberg-Team**

We welcome you to our latest info letter, in which we would like to present the most exciting news and events of the last time. From inspiring conferences to important staff changes - it's all here. Our top conference was a great success! You can read all the highlights and insights in our report. We would also like to give you a glimpse into our unique seminar "Witches witch", which inspired participants of all ages. There is an exciting change in our team: Introducing our new Education Officer, Dr. Anne Saskia Stuhler, whose passion for political education and commitment to a better future will now benefit Sonnenberg. Our supporting program for the General Meeting is set and promises interesting events and discussions. We are also happy to share a wonderful news with you: Our former volunteer Vinicius got married in Brazil! In addition, we report on the extraordinary honor of one of our member. Good news from nature: the bees are back at International House Sonnenberg! Learn how we are actively working for the protection and preservation of these important insects. Of course we will also keep you informed about regional developments and events. We hope you enjoy the newsletter and wish you an inspiring reading!  
With best regards  
**Your Sonnenberg-Team**

---

**Themen in diesem Info-Brief / Topics in this Info-Letter**

## Neuigkeiten

- Bericht zur Toptagung
- Seminar "Hexen hexen"
- Neue Bildungsreferentin
- Rahmenprogramm zur Mitgliederversammlung
- Hochzeit!
- Ehrung unseres Mitglieds
- Die Bienen sind zurück
- Gästebuch-Einträge
- Regionales, Gesellschaft & Umwelt

## Veranstaltungen

- Themen für Erwachsene
- Themen für Jugendliche
- Themen für Schulklassen

## News

- Report of the top conference
- Seminar "Witches witch"
- New education officer
- Framework of the general meeting
- Wedding!
- Honor of our member
- The bees are back
- Guestbook-Entries
- Regionals, Society & Environment

## Events

- Topics for adults
- Topics for youth and youth groups
- Topics for school classes

---

## Neuigkeiten / News

### Bericht zur Toptagung

Am Sonnenberg blüht nicht nur das Grün des Frühlings, sondern auch der Gedankenaustausch bei der jährlichen Top-Tagung. Unter dem Titel "Perspektiven auf die Europäische Union im Jahr 2023 - Spannungslinien und die gemeinsame Zukunft" haben wir uns ein Jahr vor der Europawahl mit aktuellen Entwicklungen in Europa beschäftigt. Vom Einfluss der persönlichen Perspektive bis zur Zukunft der Integration und den gesellschaftlichen Diskussionen. Mit einem Klick auf den Button kommt ihr zum ausführlichen Bericht!

### Report of the top conference

At Sonnenberg, not only the green of spring is in bloom, but also the exchange of ideas at the annual Top Meeting. Under the title "Perspectives on the European Union in 2023 - Lines of Tension and the Common Future", we looked at current developments in Europe one year before the European elections. From the influence of personal perspectives to the future of integration and the social discussions. With a click on the button you will get to the detailed report!

Bericht zur Toptagung  
2023

---

## Hexen hexen

Vom 28.04. bis 01.05.2023 um die Walpurgisnacht erlebten wir gemeinsam mit mutigen Frauen zwischen 21 und 85 Jahren ein einzigartiges Seminar im IHS. Unsere Reise durch die Geschichte und Gegenwart der Hexenverfolgung enthüllte neue Perspektiven zu Macht, Weiblichkeit und Feminismus. Mit packenden Vorträgen, Anregungen und Übungen von Carmen Cordiviola erfuhren wir bahnbrechende "Aha-Momente".

Im ausführlichen Bericht findet ihr alle Details zu unseren Erkenntnissen und der Stärkung unserer weiblichen Kraft.

## Witches witch

From April 28 to May 01, 2023 around Walpurgis Night, we experienced a unique seminar at the IHS together with courageous women between the ages of 21 and 85. Our journey through the history and present of witch hunts revealed new perspectives on power, femininity and feminism. With gripping lectures, suggestions and exercises by Carmen Cordiviola, we experienced groundbreaking "aha moments." Check out the full report for all the details on our insights and empowerment of our feminine power.

Zum Bericht "Hexen  
hexen"



## Neue Bildungsreferentin!

Wir haben eine neue Bildungsreferentin! Dr. Anne Saskia Stuhler ist mit ihrer Leidenschaft für politische Bildung und ihrem Hintergrund in Politikwissenschaft und Lehrtätigkeit eine tolle Ergänzung für das Team im Internationalen Haus Sonnenberg. In ihrer Vorstellung auf unserer Website teilt sie ihre Vision, Jugendlichen eine praktische Auseinandersetzung mit den Auswirkungen des Klimawandels zu ermöglichen und gemeinsam nach Lösungen zu suchen. Erfahrt mehr über Anne und ihre spannenden Pläne für europäische Jugendliche.

## New education officer!

We have a new education officer! With her passion for political education and her background in political science and teaching, Dr. Anne Saskia Stuhler is a great addition to the team of the International House Sonnenberg. In her introduction on our website, she shares her vision of providing youth with hands-on exposure to the impacts of climate change and working together to find solutions. Learn more about Anne and her exciting plans for European youth.

Unsere neue Bildungsreferentin



---

### Das Programm zur Mitgliederversammlung

Im letzten Info-Brief haben wir bereits die diesjährige Mitgliederversammlung angekündigt. Wir haben auch schon einen Einblick auf das Rahmenprogramm gegeben, welches sich im Mittelpunkt um „Die Sozialgeschichte des deutschen Schlagers“ dreht - eine vergnügliche und nachdenkliche Zeitreise mit vielen Hörbeispielen. Das Programm wurde jetzt genauer ausgearbeitet. Ihr findet alle Informationen dazu auf unserer Website.

### The program for the general meeting

In the last Info Letter, we already announced this year's General Meeting. We also gave you a glimpse of the supporting program, which will focus on "The Social History of the German Hit" - an entertaining and thought-provoking journey through time with many audio examples. The program has now been worked out. You can find all the information on our website.

Das Programm zur Mitgliederversammlung

---

### Hochzeit!

Nach einem Jahr bei uns im Internationalen Haus Sonnenberg ist unser Freiwilliger Vinícius im März wieder nach Brasilien zurückgekehrt. Im Mai hat er dort seine Verlobte Andressa geheiratet. Wir gratulieren von Herzen und wünschen alles Gute auf dem gemeinsamen Weg!

Im Juni wird Vinícius als fester Mitarbeiter ins IHS zurückkehren und im August wird auch Andressa zu uns kommen. Wir freuen uns auf beide!

### Wedding!

After a year with us at the International House Sonnenberg, our volunteer Vinícius returned to Brazil in March. In May he married his fiancée Andressa there. We congratulate from the bottom of our hearts and wish all the best on the way together!

In June Vinícius will return to IHS as a permanent staff member and in August Andressa will also join us. We are looking forward to both of them!





## Ehrung unseres Mitglieds

Am Vorabend von "Koningstag" = der Geburtstag des Königs, am 27. April, wurden überall in den Niederlanden, im Namen des Königs, Bürgerinnen und Bürger geehrt, die sich ehrenamtlich längere Zeit für die Gesellschaft eingesetzt hatten.

Unser Mitglied Tom Wachter berichtet uns dazu: Bei mir war die Rede von 40 Jahren politische Aktivität (Partij van de Arbeid), von mehr als 20 Jahren Programmierer der Konzerte in Slot Zeist und von 30 Jahren Arbeit für Internationale Verständigung im ISA-Vorstand und noch länger als Vorsitzender der Nederlandse Sonnenberg Vereniging.

Dafür bekam ich die Auszeichnung "Ridder in de Orde van Oranje Nassau".

Ich teile das mit euch: Sonnenberg war Teamwork. Von 1980 bis 2010 habe ich ja mit vielen Sonnenberg-Kollegen und -Kolleginnen von IAS/SK und ISA intensiv zusammengearbeitet.

Herzliche Grüße,

Ton Wachter

(Foto: Mitte)

## Honor of our member

On the eve of "Koningstag" = the King's birthday, on April 27, citizens were honored all over the Netherlands, in the name of the King, who had worked voluntarily for society for a longer period of time.

Our member Tom Wachter tells us about it: In my case, there was talk of 40 years of political activity (Partij van de Arbeid), of more than 20 years as programmer of the concerts in Slot Zeist and of 30 years of work for international understanding on the ISA board and even longer as chairman of the Nederlandse Sonnenberg Vereniging.

For this I received the award "Ridder in de Orde van Oranje Nassau".

I share this with you: Sonnenberg was teamwork. From 1980 to 2010 I worked intensively with many Sonnenberg colleagues from IAS/SK and ISA.

Best regards,

Ton Wachter

(Photo: Center)



## Die Bienen sind zurück

Vor wenigen Tagen erst haben wir den Weltbienentag gefeiert, und nun freuen wir uns, verkünden zu können, dass die Bienen hier bei uns am Internationalen Haus Sonnenberg zurückgekehrt sind. Nach einer erfolgreichen Ernte im letzten Jahr hoffen wir voller Zuversicht, dass sich die Bienen auch in diesem Jahr bei uns wohlfühlen und fleißig Honig produzieren werden!

Am Internationalen Haus Sonnenberg unterstützen wir den Schutz der Bienen und bemühen uns, ihnen optimale Lebensbedingungen zu bieten. Wir haben hier schöne Blühflächen und bienenfreundliche Pflanzen und können ihnen eine reichhaltige, im weiteren Umfeld pestizid- und düngemittelfreie Nahrungsquelle bieten. Außerdem halten wir bienenfreundliche Praktiken ein und verzichten auch selbst auf den Einsatz von Pestiziden.

## The bees are back

Just a few days ago we celebrated World Bee Day, and now we are happy to announce that the bees have returned here with us at International House Sonnenberg. After a successful harvest last year, we are hopeful that the bees will feel at home with us again this year and produce honey diligently! At International House Sonnenberg, we support the protection of bees and strive to provide them with optimal living conditions. We have beautiful flowering areas and bee-friendly plants here and can provide them with a rich food source that is pesticide and fertilizer free in the wider environment. We also adhere to bee-friendly practices and refrain from using pesticides ourselves.





## Gästebuch-Einträge

Hier präsentieren wir euch wieder Gästebuch-Einträge zu Veranstaltungen im Internationalen Haus Sonnenberg.

## Guestbook-Entries

Here we present you again guest book entries for events in the International House Sonnenberg.



---

## Regionales

### Harzer Tradition zum Leben erweckt

Nach einer langen Corona-Pause wurde im Harz die traditionelle Veranstaltung des Viehtriebs in Wildemann (Landkreis Goslar) wieder zum Leben erweckt. Rund 5.000 Landwirte, Bewohner und Touristen nahmen am Pfingstsonntag an diesem beeindruckenden Ereignis teil. Gemeinsam führten sie eine Herde des seltenen Harzer Roten Höhenviehs zum Bauernhof "Klein Tirol", wo sie auf einer weitläufigen Bergwiese ihren Sommer verbringen werden. Landwirt Jens Herberger erklärte, dass die Herde in diesem Jahr etwas kleiner als gewöhnlich sei, da die Population neu aufgebaut werde. Dennoch war die Veranstaltung ein großer Erfolg und zählt zu den beliebtesten Events im Harz. Der Vieh-Austrieb lockte nicht nur Einheimische, sondern auch zahlreiche Besucher aus der Region und Touristen an. Der Viehtrieb ist nicht nur eine traditionelle Veranstaltung, sondern auch ein Symbol für den Erhalt und die Wertschätzung dieser einzigartigen Tierart.

### Harzer tradition back to life

After a long Corona break, the traditional event of the cattle drive in Wildemann (district of Goslar) was brought back to life in the Harz Mountains. Around 5,000 farmers, residents and tourists took part in this impressive event on Whit Sunday. Together they led a herd of the rare Harz Red High Altitude Cattle to the farm "Klein Tirol", where they will spend their summer on an extensive mountain meadow. Farmer Jens Herberger explained that this year the herd was somewhat smaller than usual, as the population was being rebuilt. Nevertheless, the event was a great success and is one of the most popular events in the Harz Mountains. The cattle drive attracted not only locals, but also numerous visitors from the region and tourists. The cattle drive is not only a traditional event, but also a symbol for the preservation and appreciation of this unique animal species.

---

## Natur und Umwelt

## Tag der Biologischen Vielfalt

Am 22. Mai ist Internationaler Tag der Biologischen Vielfalt und wir ehren die unermessliche Bedeutung

## International Biodiversity Day

May 22 is International Biodiversity Day and we honor the immeasurable importance of our natural world.

## Veranstaltungen / Events

### Themen für Erwachsene / Topics for adults

15.08. - 18.08.2023

#### Warum flüchten Menschen?

In diesem abwechslungsreichen Seminar bekommen die Teilnehmenden einen Einblick in die Ursachen, Verläufe und Folgen von Flucht.



15.08. - 18.08.2023

#### Why do people flee?

In this varied seminar, participants gain insight into the causes, courses and consequences of flight.

23.10. - 27.10.2023

#### Was ist Diskriminierung?

In diesem abwechslungsreichen Seminar lernen die Teilnehmenden die Ursachen von und Handlungsoptionen gegen Diskriminierung kennen.



23.10. - 27.10.2023

#### What is discrimination?

In this varied seminar, participants learn about the causes of and options for action against discrimination.

### Themen für Jugendliche & Jugendgruppen / Topics for youths & youth groups

auf Anfrage

### Nachhaltig konsumieren

Hier erfahren Jugendliche, wie sie Einfluss auf ihren Konsum nehmen können, um nachhaltiger und bewusster zu leben.



upon request

### Consume sustainably

Here young people learn how they can influence their consumption in order to live more sustainably and consciously.

auf Anfrage

### Die SDG's – 17 Ziele für eine bessere Welt

Jugendliche setzen sich mit den Zielen für Nachhaltige Entwicklung (SDGs=Sustainable Development Goals) der Agenda 2030 auseinander.



upon request

### The SDGs - 17 goals for a better world

Young people deal with the Sustainable Development Goals (SDGs=Sustainable Development Goals) of the 2030 Agenda.

auf Anfrage

### Grenzen-Mauern-Vorurteile

Junge Menschen beschäftigen sich mit dem Thema Grenzen und Mauern. Sie teilen Ihre Erfahrungen aus der Pandemiezeit und widmen sich der Frage, welche Konsequenzen Mauern und Grenzen für unsere Gesellschaft haben.



upon request

### Boundaries-walls-prejudices

Young people deal with the topic of borders and walls. You share your experiences from the pandemic period and address the question of what consequences walls and borders have for our society.

auf Anfrage

### Glücklich nach Corona

Hier können Jugendliche reflektieren, was in der Pandemie gut war, was gefehlt hat und wie die Zukunft gestaltet werden kann.



upon request

### Happy after Corona

Here young people can reflect on what was good during the pandemic, what was missing and how the future can be shaped.

## Teamarbeit und Arbeitswelt

Wir wollen mit Schüler:innen über die Arbeitsbedingungen der Arbeitswelt sprechen. Welche Fähigkeiten werden erwartet?

**AUF ANFRAGE /  
UPON REQUEST**

## Teamwork and working environment

We want to talk to students about the working conditions in the working world. What skills are expected?

## Traumberuf und Arbeitswirklichkeit

Was wollen Schüler:innen werden und wie passt das zur Arbeitswirklichkeit? Wie sieht die heutige und zukünftige Arbeitswelt aus?

**AUF ANFRAGE /  
UPON REQUEST**

## Dream job and work reality

What do students want to be and how does that fit into the reality of work? What does the current and future world of work look like?

Miteinander statt gegeneinander  
Teamentwicklung für Auszubildende –  
Kreativität in der Projektarbeit  
fördern, Umgang mit Mobbing lernen,  
gut miteinander arbeiten.

**AUF ANFRAGE /  
UPON REQUEST**

## Together instead of against each other

Team development for trainees –  
promoting creativity in project work,  
learning how to deal with bullying,  
working well together.

## Einfach Klasse!

Sozialkompetenztraining zur Stärkung  
von Team- und Konfliktfähigkeit sowie  
Kommunikation und Kollaboration.

**AUF ANFRAGE /  
UPON REQUEST**

## Simply great!

Social skills training to strengthen  
team and conflict skills as well as  
communication and collaboration.

Habt ihr Fragen, Anmerkungen oder möchtet ihr euch für eine Veranstaltung anmelden? Schreibt uns gerne eine **Nachricht!**

Do you have any questions, comments or would you like to register for an event? Write us a **message!**

Kontakt /  
Contact





